



Livret jeux  
7-12 ans

◆ ◆ ◆ Musée | de | Flandre

# SILENCE RĒSONANCE

Du 01/04/23 au 03/09/23

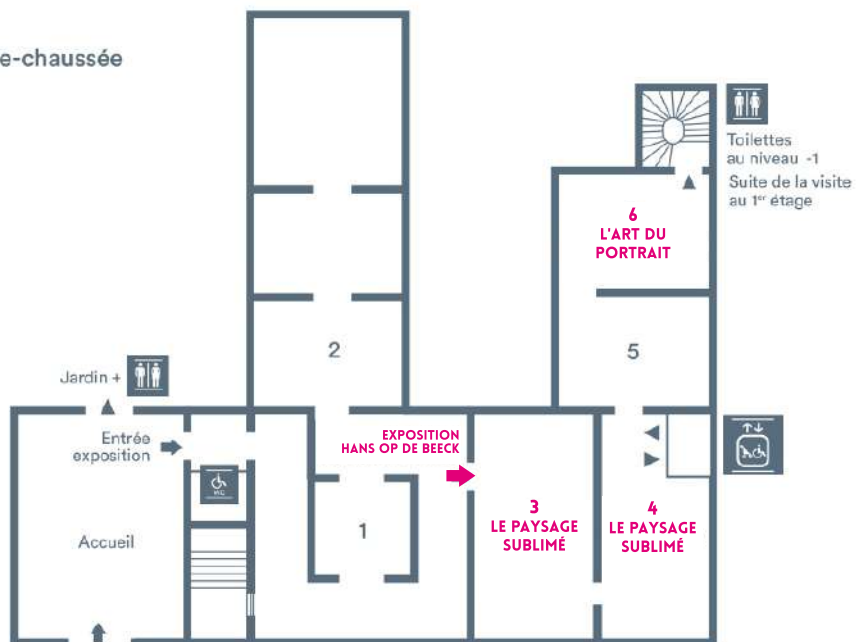


Bienvenue au musée de Flandre dans l'exposition

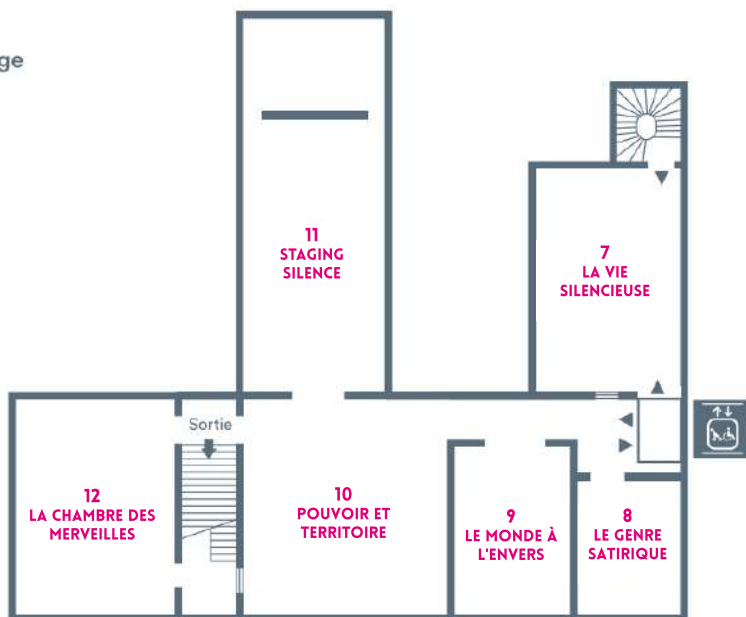
# SILENCE & RÉSONNANCE

# LE PLAN DE L'EXPOSITION

Rez-de-chaussée



1<sup>er</sup> étage



Bonjour, je m'appelle **Jojo le singe**.  
Je suis sorti d'une œuvre de l'artiste  
contemporain\* **Hans Op de Beeck**.  
Nous nous sommes installés au musée  
pendant quelques mois... Suis-moi, je  
vais te guider à travers cette  
exposition !



Chaque mot suivi d'un astérisque (\*) est expliqué à la fin de ton livret jeux dans le **lexique**.



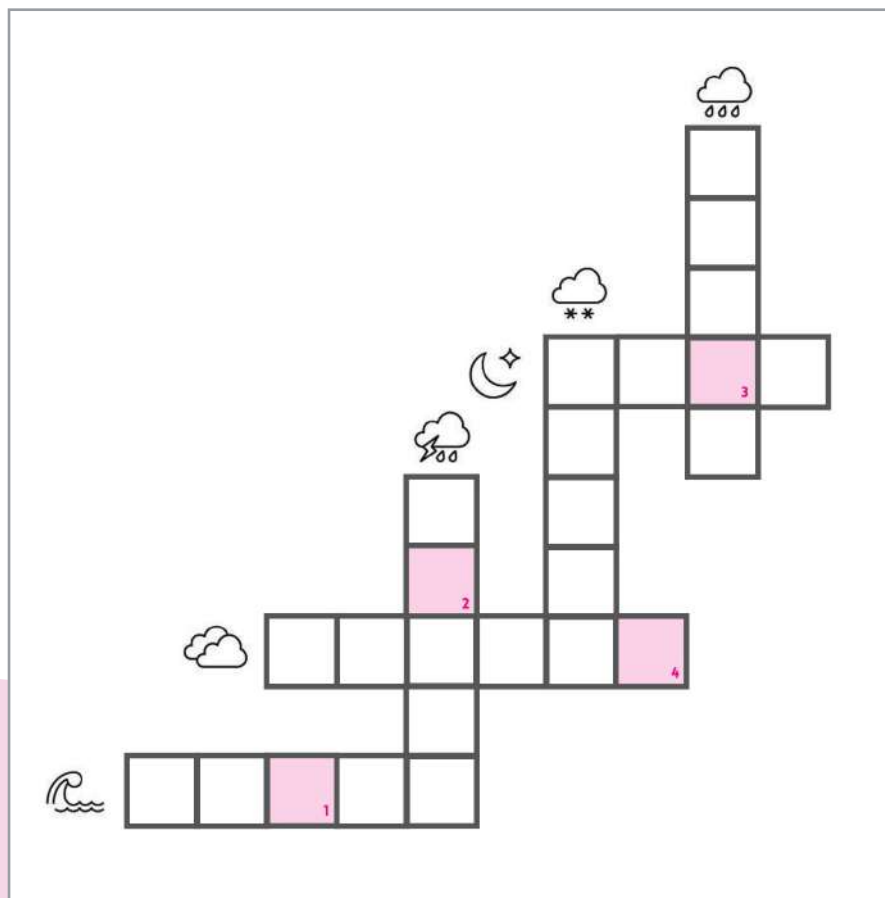
Et pour aller plus loin, tu peux aussi demander à tes parents de prendre un **audioguide** !

Hans Op de Beeck utilise de **nombreuses techniques** : peinture, dessin, sculpture\*, photographie et vidéo. Il imagine aussi des décors pour le théâtre !

Ses œuvres ont **toutes un point commun...**

## LE PAYSAGE SUBLIMÉ 1

Pour découvrir lequel, complète les mots fléchés en t'aidant des œuvres de la salle.



LE MOT SECRET EST :

1	2	3	4
---	---	---	---

## LE PAYSAGE SUBLIMÉ 2

Les **paysages** des peintres flamands du 17<sup>e</sup> siècle comme Gysbrecht Leytens sont peuplés de personnages qui chassent, coupent du bois, jouent dans la neige.

Au contraire, les paysages de Hans Op de Beeck sont **toujours dépeuplés\***.

7 personnages ou animaux se sont glissés dans le paysage de neige de Hans Op de Beeck. À toi de les retrouver et d'identifier dans la salle les tableaux d'où ils sont extraits. Entoure-les...







## Le savais-tu ?

Hans Op de Beeck utilise ici une technique de peinture à l'eau appelée **aquarelle**. En aquarelle, la couleur blanche n'existe pas : pour peindre la neige, l'artiste a dû laisser blanches certaines parties du papier...



# L'ART DU PORTRAIT

Au 17<sup>e</sup> siècle, seules les **personnes riches** pouvaient commander leur portrait\*. Ils se faisaient peindre avec leurs plus beaux costumes et des bijoux.

Mais Hans Op de Beeck photographie des enfants anonymes\*. Pour lui, ce qui compte c'est leur visage et leur **expression**\*.

À toi de retrouver la garde-robe qui convient le mieux à chaque personnage.  
Relie les vêtements ou accessoires à leur visage.



## Le savais-tu ?

Hans Op de Beeck a demandé à chaque enfant de s'imaginer dans la peau d'une autre personne ou dans un endroit différent. Et toi, qu'aurais-tu **imaginé** à leur place ?





Comme les peintres flamands du 17<sup>e</sup> siècle, Hans Op de Beeck apporte beaucoup d'attention au **rendu des matières**. Les poils, les plumes, les fruits sont **très réalistes\***... même s'il n'y a pas de couleur !

## LA VIE SILENCIEUSE

Observe attentivement les peintures et les sculptures exposées dans cette salle. Retrouve ces détails puis associe chaque détail sculpté à sa matière correspondante en peinture.

### SCULPTURE



### PEINTURE



## LE GENRE SATIRIQUE

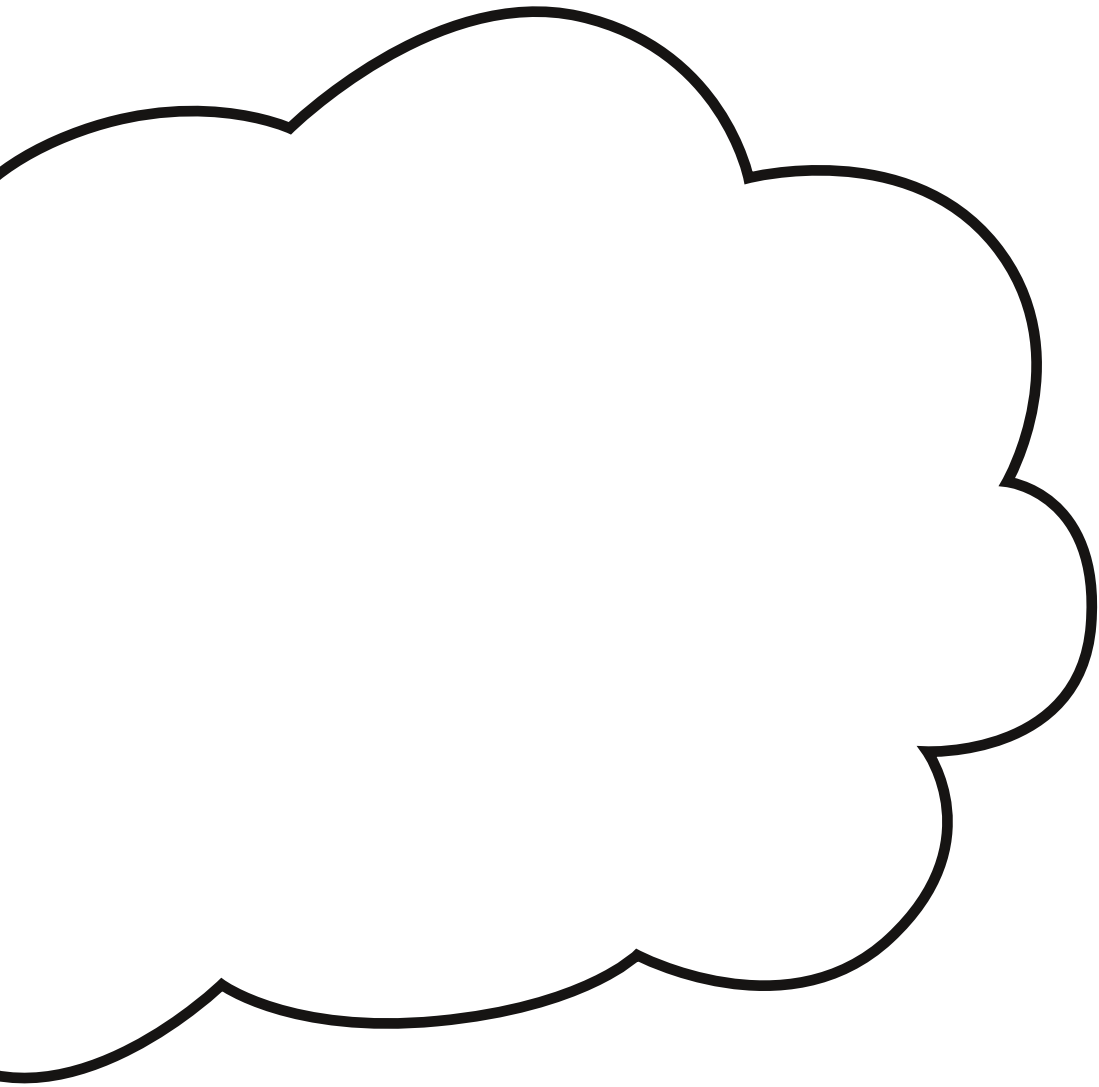
Les personnages sculptés par Hans Op de Beeck ont tous les **yeux fermés**. Parfois ils sont très concentrés comme Timo et ses billes, parfois ils dorment comme cette fillette avec des libellules...

À quoi peut-elle bien rêver ? Imagine et dessine-le dans ce nuage.



Tu peux t'inspirer des scènes que tu vois sur les tableaux de cette salle, en particulier **Espiègleries** ou **Tyl et son monde**.





Prends ton dessin en **photo** et publie-le sur la page Facebook ou Instagram du musée !

## LE MONDE À L'ENVERS

Le **carnaval** est une fête très populaire\*. À **Cassel**, on se costume et on défile avec les géants protecteurs de la ville, Reuze Papa et Reuze Maman.

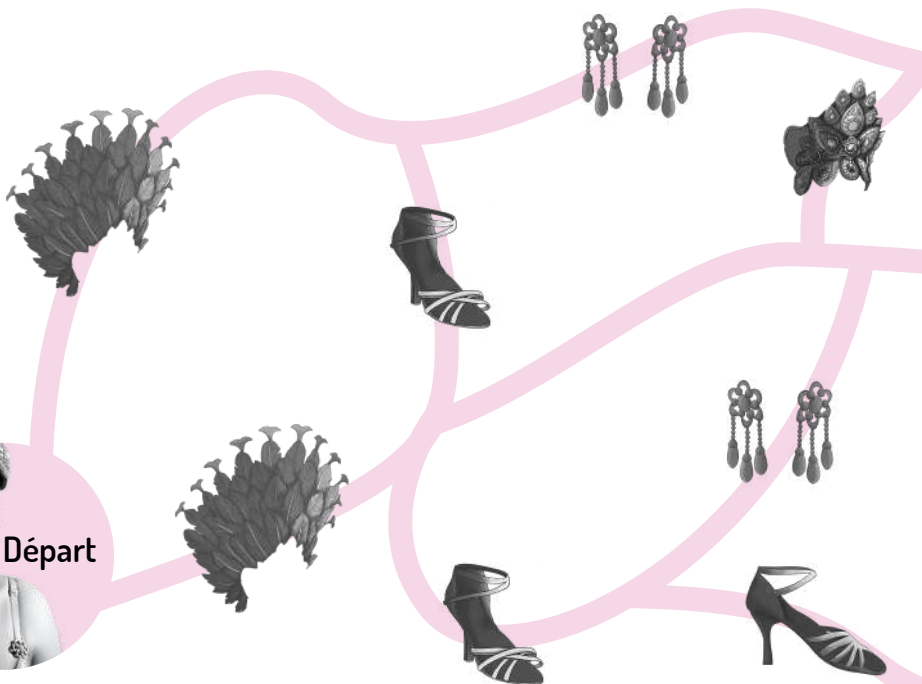
Mais on fête aussi le carnaval dans d'autres pays. Hans Op de Beeck a représenté une **danseuse** du carnaval de **Rio**, au Brésil.

Cette danseuse prend une pause mais elle n'a pas vu que les autres danseurs sont repartis sans elle ! Aide-la à réunir tous ses accessoires et à retrouver le défilé.

Attention, les accessoires doivent être récupérés dans l'ordre suivant :



Départ





## Le savais-tu ?

Le Carnaval de Cassel a lieu **deux fois par an**, le dimanche précédant Mardi Gras et à Lundi de Pâques ! Les **géants Reuze Papa et Reuze Maman** se réveillent alors pour faire la fête. Attention, passé le Lundi de Pâques ils se rendorment et tu ne pourras les revoir que l'année prochaine...



# POUVOIR ET TERRITOIRE

Ce cavalier ne fait pas partie de l'armée du Duc Philippe le Bon que tu aperçois à gauche sur le grand tableau.

Hans Op de Beeck le décrit comme un **voyageur solitaire\***. On dirait qu'il n'a pas emporté beaucoup de choses avec lui...

Observe bien l'œuvre puis trouve l'intrus qui s'est glissé parmi ces objets. Coche-le.



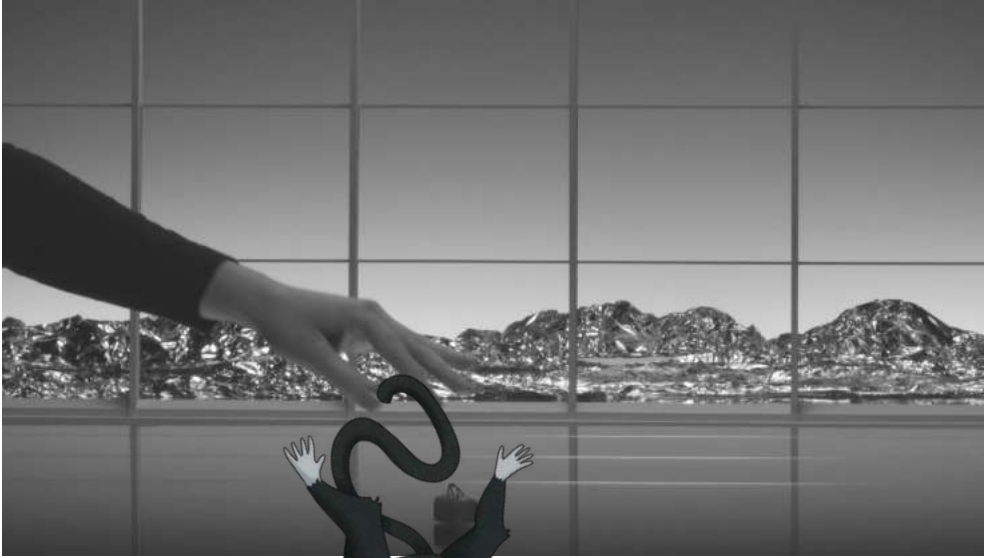
Coucou tu me reconnais ? Voici l'œuvre d'où je suis sorti !





## STAGING SILENCE 3

Hans Op de Beeck a réalisé 3 vidéos appelées *Staging Silence*, qui signifie « mise en scène du silence ».



Il crée des décors à partir de matériaux du quotidien comme du papier aluminium, du film plastique alimentaire, une couette... Hans Op de Beeck invente un monde un peu magique, qui ne ressemble pas tout à fait au nôtre et qui se transforme en permanence.

## LA CHAMBRE DES MERVEILLES

Au 16<sup>e</sup> siècle, on aimait **collectionner** de belles pierres, des plantes étranges, des animaux naturalisés\* mais aussi parfois des œuvres d'art. On les classait dans des meubles à tiroirs appelés **cabinets de curiosité**. Ce sont les ancêtres\* des musées !

Hans Op de Beeck a créé lui aussi son cabinet de curiosités mais il est **bizarrement rangé** !

Recrée tes propres cabinets de curiosités en rangeant les objets dans l'une des catégories



**Objets du quotidien**

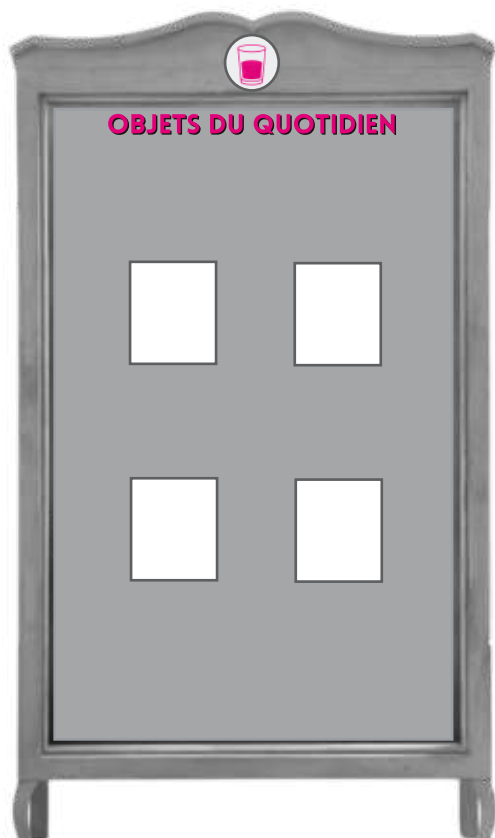


**Objets d'art**



**Animaux**

Inscris leur numéro dans la bonne armoire. Attention : il est possible qu'un objet n'ait pas sa place ici.





1. Fourchette



2. Singe



3. Calice



4. Champignons



5. Oiseaux



6. Couronne



7. Statuette



8. Crabe



9. Cruche



10. Bougie



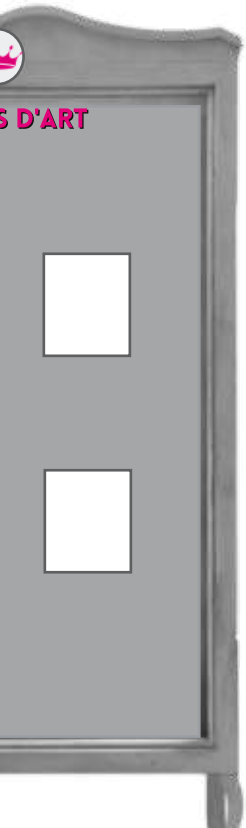
11. Livre



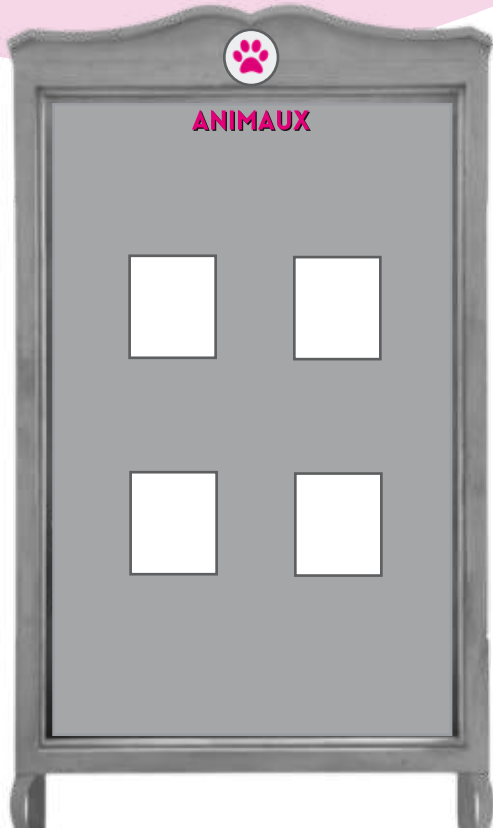
12. Papillon



13. Globes terrestres



S D'ART



ANIMAUX



# LEXIQUE

**Artiste contemporain** = artiste qui vit à notre époque.

**Sculpture** = une œuvre en volume (on dit aussi en 3 dimensions), autour de laquelle on peut tourner. On l'obtient le plus souvent en taillant de la pierre ou en modelant de la terre.

**Dépeuplé** = où il n'y a pas de présence humaine, pas de personnages.

**Portrait** = représentation d'une personne en dessin, peinture, photographie, sculpture...

**Anonyme** = se dit de quelqu'un dont on ne connaît pas le nom.

**Expression** = signe visible sur le visage qui montre ce que l'on ressent.

**Réaliste** = qui ressemble à la réalité.

**Populaire** = très connu, très apprécié.

**Solitaire** = quelqu'un qui vit seul.

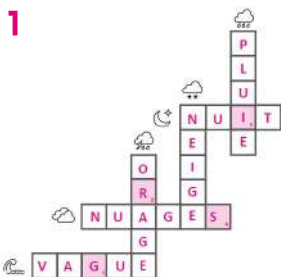
**Animaux naturalisés** = animaux morts qui semblent vivants grâce à un faux squelette caché sous la peau de l'animal.

**Ancêtre** = quelque chose ou quelqu'un qui était là avant, un ancien.

# RÉPONSES

## LE PAYSAGE SUBLIMÉ

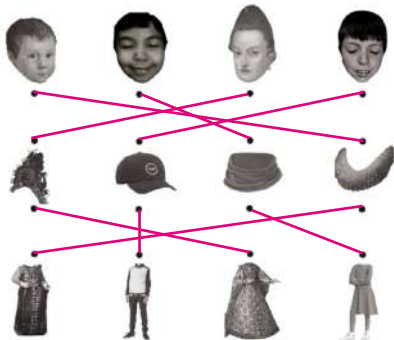
1



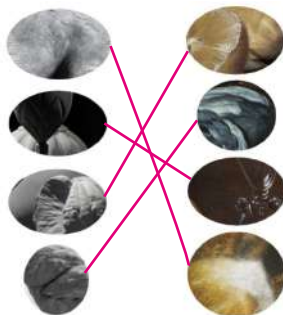
2



## L'ART DU PORTRAIT



## LA VIE SILENCIEUSE



## LE MONDE À L'ENVERS



## POUVOIR ET TERRITOIRE

L'intrus est l'oreiller.



## LA CHAMBRE DES MERVEILLES



Fourchette (1), cruche (9), bougie (10), livre (11).



Calice (3), couronne (6), statuette (7), globes terrestres (13).



Singe (2), oiseaux (5), crabe (8), papillon (12).







# PROGRAMMATION FAMILLE

## SILENCE & RÉSONANCE

Samedi 6 mai à 18h30 et 20h30 - **Le silencieux voyageur du temps**

Avec Nathalie Grave (conteuse) et Pascal Schumpp (contrebassiste)

*Durée : 1h15 / À partir de 8 ans / Sur réservation*

*Tarif : 8 € - gratuit pour les moins de 26 ans*

Samedi 29 avril - **Festival Musique au Musée  
Carte blanche à la Roulotte Ruche**

En partenariat avec la CCFI et le réseau Muzéa

*Tout public / Entrée libre et gratuite sans réservation*

Samedi 13 mai de 19h à minuit - **La Nuit européenne des musées  
Hors du temps**

*Tout public / Entrée libre et gratuite sans réservation*

Samedi 24 et dimanche 25 juin - **Installations sonores interactives &  
spectacle de mono cycle**

Avec Les Espaces cyclophones & Paul Keaton (clown, mono cycliste et jongleur), dans le cadre des Championnats de France de cyclisme

*Tout public / Entrée libre sans réservation, sur présentation d'un billet d'entrée aux championnats de France de cyclisme*

Samedi 26 et dimanche 27 août - **Festival Cassel Cornemuses**

*Tout public / Entrée gratuite*

### VACANCES DE PRINTEMPS (15 au 30 avril)

Lundis 17 et 24 avril et mardis 18 et 25 avril - **Stage d'arts plastiques  
6-9 ans Mettre le monde en boîte**

*Durée : 2 jours 10h-16h / Sur réservation / Tarif : 25 €*

Lundi 17, mardi 18 et mercredi 19 avril - **Stage création audiovisuelle  
10-13 ans Silence, ça tourne !**

Avec Maïak Films, documentaristes et réalisateurs, en partenariat avec la CCFI, dans le cadre du CLEA 2023

*Durée : 3 jours 10h-17h / Sur réservation / Tarif : 43 €*

Dimanches 16, 23 et 30 avril et mercredi 26 avril à 15h30 -  
**Ateliers créatifs pour tous (à partir de 4 ans)**

*Durée : 1h30 / Sur réservation / Tarif : 9 €- 3 € pour les bénéficiaires de la gratuité*

Mercredi 19 avril entre 15h30 et 17h - **Atelier sonore avec Otium**

Artistes sonores et visuels, en partenariat avec la CCFI, dans le cadre du CLEA 2023

*Atelier en continu ouvert à tous sans réservation / Tarif : 6 € - gratuit pour les bénéficiaires de la gratuité*

Mercredis 19 et 26 avril et vendredi 21 et 28 avril à 10h30 - **Parcours d'éveil pour les 0-3 ans et leur famille Jojo le petit singe part en voyage**

Durée : 40 minutes / Sur réservation / Tarif : 6 € - 2 € pour les bénéficiaires de la gratuité

Samedis 15 et 22 avril, mardis 18 et 25 avril et jeudis 20 et 27 avril à 15h30 - **Parcours jeu en famille pour les 4-8 ans Mission : planète HODB !**

Durée : 1h15 / Sur réservation / Tarif : 6 € - 2 € pour les bénéficiaires de la gratuité

## **PONT DE L'ASCENSION (18 au 21 mai)**

Jeudi 18 mai à 15h30 - **Atelier créatif pour tous à partir de 4 ans**

Durée : 1h30 / Sur réservation / Tarif : 9 € - 3 € pour les bénéficiaires de la gratuité

Vendredi 19 mai à 15h30 - **Parcours jeu en famille pour les 4-8 ans Mission : planète HODB !**

Durée : 1h15 / Sur réservation / Tarif : 6 € - 2 € pour les bénéficiaires de la gratuité

## **WEEK-END DE LA PENTECOTE (27 au 28 mai)**

Samedi 27 mai à 15h30 - **Parcours jeu en famille pour les 4-8 ans Mission : planète HODB !**

Durée : 1h15 / Sur réservation / Tarif : 6 € - 2 € pour les bénéficiaires de la gratuité

## **VACANCES ESTIVALES (du 8 juillet au 31 août)**

Lundi 10 et mardi 11 juillet ou Lundi 28 et mardi 29 août -

**Stages d'arts plastiques 6-9 ans Paysage givré**

Durée : 2 jours 10h-16h / Sur réservation / Tarif : 25 €

Lundi 28 et mardi 29 août - **Stage d'arts plastiques 10-13 ans**

**Paysage givré**

Durée : 2 jours 10h-16h / Sur réservation / Tarif : 25 €

Samedi 8 et mercredi 12 juillet à 10h30 - **Parcours d'éveil pour les 0-3 ans et leur famille Jojo le petit singe part en voyage**

Durée : 40 minutes / Sur réservation / Tarif : 6 € - 2 € pour les bénéficiaires de la gratuité

Samedi 8 juillet et jeudi 31 août à 15h30 - **Parcours jeu en famille pour les 4-8 ans Mission : planète HODB !**

Durée : 1h15 / Sur réservation / Tarif : 6 € - 2 € pour les bénéficiaires de la gratuité

Mercredi 30 août à 15h30 - **Atelier créatif pour tous**

Durée : 1h30 / Sur réservation / Tarif : 9 € - 3 € pour les bénéficiaires de la gratuité

Reviens me voir ou  
rencontrer mes amis  
dans d'autres activités  
du musée ! **À bientôt !**



[museedeflandre.fr](http://museedeflandre.fr)



## INFORMATIONS PRATIQUES

MUSÉE DE FLANDRE

26 Grand'Place

BP38 - 59 670 Cassel (FRANCE)

Tél : + 33 (0)3 59 73 45 60

Courriel : [museedeflandre@lenord.fr](mailto:museedeflandre@lenord.fr)

Ouvert du mardi au vendredi de 10h à 12h30 et de 14h à 18h

Le samedi et le dimanche de 10h à 18h

Fermé le lundi et le 1<sup>er</sup> mai

Tarifs : 6 € / 4 €

Gratuit pour les moins de 26 ans

Gratuit pour tous les 1<sup>ers</sup> dimanches du mois et la dernière heure d'ouverture